



Servicios Especializados para Personas Ciegas o con Impedimentos de Visión



ILLINOIS
DEPOSITORY

OCT 30 2006

UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT URBANA-CHAMPAIGN

DHS-DRS

Dándole Poder

A Las Personas Con Discapacidades

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN BOOKSTACKS

Por Medio de Servicios

Personas Ciegas o Con

La División de Servicios de Rehabilitación del Departamento de Servicios Humanos es la agencia principal del estado para servir a las personas con discapacidades físicas, mentales o sensoriales individualmente con personas con discapacidades y con sus familias para empoderarlas para alcanzar metas de empleo, educación y vida independiente.

Reconocemos que los individuos con discapacidades a menudo tienen una visión posteriormente, con frecuencia, de su capacidad para ajustarse a su discapacidad.

La Oficina de Servicios para Ciegos y Discapacitados administra cuatro programas para personas con discapacidades de visión. Estos programas están diseñados para ayudar a los individuos a participar más independientemente en la vida familiar y comunitaria.

El equipo de BBS provee "Servicios de Vida Independiente" a los individuos en todo Illinois. Cada año, miles de individuos en Illinois redescubren su independencia a través de su participación en los programas de BBS.

ler

ades

STX

362.4

Sp31:Sp

s Especializados Para
n Impedimentos de Visión

habilitación del
manos (DHS/DRS) es la
ue ofrece servicios a
Nuestro personal trabaja
que tienen discapacidades
erarlos y alcanzar sus
vida independiente.

que son ciegos o pierden su
ncia necesitan asistencia para

os (BBS) de DHS/DRS
adultos con impedimentos de
ñados para ayudar a los
ndientemente en su vida

os de Primera Clase" a
ño, miles de residentes de
ncia y libertad por medio de
de BBS.

LIBRARY U. OF I. URBANA-CHAMPAIGN

Programa de Rehabilitación Vocacional

El personal de BBS trabaja en conjunto con nuestros clientes para ayudarles a:

- Encontrar empleo,
- Mantener empleo, y
- Alcanzar metas de educación y entrenamiento.

Programa de Instrucción basado en la Comunidad

Instructores de Rehabilitación, Orientación y Movilidad enseñan habilidades para la vida independiente en la casa de la persona, escuela, lugar de empleo u otro lugar de la comunidad.

Los servicios incluyen:

- Ajuste a la pérdida de visión,
- Entrenamiento de Movilidad,
- Comunicación,
- Destrezas del Hogar, y
- Uso de tecnología.

Individuos mayores de 55 años reciben servicios de nuestro Programa Para Ciegos Mayores.

Centro de Rehabilitación y Educación-Wood de Illinois (ICRE-W)

Algunos clientes se pueden beneficiar de nuestro programa más concentrado en un centro residencial en Chicago.

El Centro de Rehabilitación y Educación-Wood de Illinois (ICRE-W) provee entrenamiento pre-vocacional y de vida independiente.

También se ofrecen clases sobre vida independiente para adultos mayores que no viven lejos y pueden venir y regresar sin dificultades.

Los servicios de BBS están disponibles para residentes de Illinois que tienen impedimentos de visión.

**Oficina Central de Servicios
Para Ciegos de DHS / DRS:
217-785-3887 (V/TTY)
217-524-1235 (FAX)**

Programa de Empresas de Negocios para Ciegos (BEPB)

Ubicado en ICRE-Wood, el BEPB ofrece oportunidades de administración en la industria de servicios de comida.

Individuos con impedimentos de visión administran lugares de ventas en edificios públicos, colegios de la comunidad, tiendas de regalos y en lugares de descanso en las autopistas.

El curso de entrenamiento de seis meses del programa incluye entrenamiento en el trabajo. Los vendedores ciegos ganan un promedio de más de \$40,000 al año.



Programas, actividades y oportunidades de empleo en el Departamento de Servicios Humanos de Illinois están disponibles y son accesibles a cualquier individuo o grupo sin consideración de edad, sexo, raza, orientación sexual, discapacidad, origen étnico o religión. El departamento es un empleador con igualdad de oportunidades, practica acción afirmativa y tiene programas de acomodación razonable.

DHS 4678S (R-05-05) DRS' Bureau of Blind Services

Printed by the Authority of the State of Illinois.

3000 copies P.O.# 0699

**Para más información:
Llame o vaya a su Centro de
Recursos para la Familia y
Comunidad del Departamento
de Servicios Humanos de
Illinois (FCRC).**

Si tiene preguntas sobre algún programa del Departamento de Servicios Humanos de Illinois (IDHS), llame o vaya a su FCRC. Nosotros contestaremos sus preguntas. Si usted no sabe dónde es o si no puede ir a su FCRC, puede llamar gratis a la línea automática de ayuda las 24 horas al día al:

1-800-843-6154

1-800-447-6404 (TTY)

Usted puede hablar con un representante de:

8:00 a.m. - 5:30 p.m.

lunes - viernes

(excepto días feriados del estado)

Para respuestas a sus preguntas, puede escribir a:

**Illinois Department of Human
Services**

Bureau of Customer and Provider
Assistance

100 South Grand Avenue East
Springfield, Illinois 62762

Visite nuestro sitio en el Internet:

www.dhs.state.il.us

Department of Human Services
Division of Rehabilitation Services
Bureau of Blind Services
400 W. Lawrence
Springfield, IL 62794

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 075666708